

## Manual del Usuario

# CareSens™ PRO

## Medidor de Glucosa en Sangre

- GDH-FAD
- Marcadores o símbolos pre y post comidas
- Eyector de Tira Reactiva



 **i-SENS, Inc.**  
43, Banpo-daero 28-gil, Seocho-gu,  
Seoul 06646, Corea  
[www.i-sens.com](http://www.i-sens.com)

## Bienvenido al Medidor de Glucosa en Sangre CareSens™ PRO

Gracias por elegir el Medidor de Glucosa en Sangre CareSens™ PRO. El sistema le provee a Ud. un monitoreo diagnóstico de glucosa en sangre *in vitro* (es decir, de uso externo) de manera segura, rápida y conveniente. Usted puede obtener resultados precisos en sólo 5 segundos con una pequeña muestra de sangre (0,4 µL).

- Ninguna parte de este documento puede ser reproducida en cualquier forma o por cualquier medio sin el consentimiento previo y por escrito de i-SENS.
- La información en este manual es correcta en el momento de su impresión. Sin embargo, i-SENS se reserva el derecho a realizar cualquier cambio necesario en cualquier momento sin previo aviso ya que nuestra política es una de mejora continua.

# Índice de Contenidos

## Información

Información importante: Lea Esto Primero -----	4
Especificaciones -----	6
Sistema de Monitoreo de Glucosa CareSens PRO -----	7
Inserción o sustitución de la batería -----	8
Cuidar su Sistema -----	9
Tiras Reactivas para Glucosa en Sangre CareSens PRO -----	10
Medidor de Glucosa en Sangre CareSens PRO -----	12
Pantalla del Medidor de Glucosa en Sangre CareSens PRO -----	13

## Preparación

Configuración de su Sistema CareSens PRO -----	14
Ajustar la Fecha y Hora -----	14
Encendiendo el indicador de fecha de Vencimiento de la Tira Reactiva ---	18
Encendiendo el Indicador de Hipoglicemia (HYPO) -----	19
Introducir el ajuste de la Fecha de Vencimiento -----	20
Chequear su Sistema -----	21
Análisis de la Solución de Control -----	22
Comparar los Resultados del Análisis con la Solución de Control -----	24

## Pruebas

Uso del Dispositivo de Punción -----	25
Preparar el Dispositivo de Punción -----	26
Preparar el Medidor y la Tira Reactiva -----	28
Aplicar la Muestra de Sangre -----	28
Desechar Lancetas Usadas -----	32
Mediciones en Lugares alternativos de punción -----	33
Mensajes Hi y Lo -----	36
Rangos objetivos de Glucosa en Sangre -----	37
Transferir los Resultados del Medidor -----	37

## Funciones Adicionales

Memoria del Medidor -----	38
Ver los Promedios del Medidor Almacenadas -----	38
Ver los Resultados de Glicemias Almacenadas -----	41
Ajustar la Función de Alarma -----	42
Fijar la Alarma para Después de la comida (alarma PP2) -----	42
Fijar Alarmas programables (alarmas 1-3) -----	43

## Mantenimiento

Errores y Otros Mensajes -----	45
Solución de Problemas en General -----	48
Características de Funcionamiento -----	49
Información de Garantía -----	53

## Información importante: Lea Esto Primero

Para recibir los beneficios del sistema de manera segura y óptima, favor lea el todo el contenido del manual antes de usar el sistema. Por favor, tenga en cuenta el siguiendo las instrucciones:

### Uso previsto:

El Sistema de monitoreo de glucosa en sangre CareSens PRO se utiliza para la medición cuantitativa del nivel de glucosa en sangre capilar, venosa y arterial, como una manera del seguimiento de la diabetes, permitiendo que el control pueda ser eficaz en cualquier entorno clínico o en casa. La muestra de sangre venosa o arterial fresca debe ser utilizada sólo para la medición de glucosa.

El sistema CareSens PRO se debe utilizar sólo para autocontrol glicémico (uso diagnóstico *in vitro*) y no debe ser usado para el diagnóstico de diabetes. Además de poder medir la glicemia capilar tradicionalmente en los dedos, también está permitido hacer mediciones en lugares alternativos como antebrazo y palma de la mano.

La siguiente tabla explica los símbolos que encontrará en el Manual del Propietario CareSens PRO, el embalaje del producto, y prospectos.

 IVD	Para uso diagnóstico <i>in vitro</i>
	Precauciones para la seguridad y el uso óptimo del producto
	Consulte las instrucciones de uso
	No deseche este producto con otros de tipo doméstico residuos
	Usar antes de
	Fabricante
	Número de serie
	Código de lote
	No vuelva a usar
	Limitaciones de temperatura

## Información Importante

- La glucosa en muestras de sangre reacciona con el producto químico en la tira reactiva para producir una pequeña corriente eléctrica. El medidor CareSens PRO detecta esta corriente eléctrica y mide la cantidad de glucosa en la muestra de sangre.
- El Medidor de glucosa CareSens PRO está diseñado para minimizar errores de tecnovigilancia asociados a codificación por chip, mediante el uso de la función No Coding (sin codificación).
- Un recuento de células anormalmente alto o bajo de glóbulos rojos (nivel de hematocrito superior a 65% o por debajo de 15%) puede producir resultados inexactos.
- Si el resultado de la medición es inferior a 60 mg/dL (3,3 mmol/L) o por encima de 240 mg/dL (13,3 mmol/L), consulte a un profesional de la salud inmediatamente.
- Podría existir resultados inexactos en aquellos pacientes con hipotensión severa o en pacientes en estado de shock (con baja presión arterial). Resultados bajos inexactos también podrían presentarse en individuos con estado hiperglicémico-hiperosmolar, con o sin cetosis. Los pacientes en estado crítico no deberían ser monitoreados con medidores de glucosa en sangre.

*Si necesita ayuda, por favor póngase en contacto con su representante de ventas autorizados o visita [www.i-sens.com](http://www.i-sens.com) para más información.*

### Especificaciones del Producto

Rango de medición	10-600 mg/dL
Tamaño de la muestra	0,4 µL
Duración del análisis	5 segundos
Tipo de muestra	<ul style="list-style-type: none"><li>• Sangre capilar entera fresca</li></ul> Solo para profesionales de la salud: <ul style="list-style-type: none"><li>• Sangre venosa o arterial fresca</li><li>• Sangre neonatal fresca</li></ul>
Calibración	Equivalente a plasma
Método del análisis	Electroquímico
Vida de la pila	3.000 análisis
Fuente de energía	Dos pilas de litio de 3,0V (desechable, tipo CR2032)
Memoria	1.000 resultados del análisis
Tamaño	106 x 58 x 17 (mm)
Peso	71,8 g (con batería)

### Intervalos Operativos

Temperatura	5-45°C (41-113°F)
Humedad relativa	10-90%
Hematocrito	15-65%

**CareSens PRO, Sistema de monitoreo de glucosa (BGM) incluye los siguientes elementos:**

- \* CareSens PRO Medidor de glucosa
- \* Manual del Usuario
- \* Batería

**CareSens PRO Sistema BGM puede incluir los siguientes elementos:**

- \* Tira reactivas de glucosa en la sangre CareSens PRO
- \* Guía de Referencia Rápida
- \* Lancetas
- \* Dispositivo de Punción
- \* Libreta de control
- \* Estuche De Transporte

- Revise todos los componentes después de abrir el kit de sistema de monitoreo de glucosa en la sangre CareSens PRO. Los contenidos exactos están listados en el cuadro principal.
- El cable para el software de administración de datos se puede comprar por separado. Por favor, póngase en contacto con su representante de ventas autorizado de i-SENS.

## Inserción o sustitución de la batería

El medidor CareSens PRO viene con una batería de litio de 3,0 V. Antes de utilizar el medidor, revise el compartimiento de la batería e inserte la batería si está vacío.

Cuando el símbolo  aparece en la pantalla mientras el medidor está en uso, las baterías deben ser reemplazadas tan pronto como sea posible. El análisis de los resultados no pueden ser guardados si las baterías se agotan por completo.

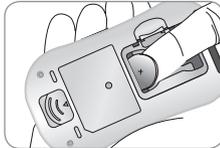
### Paso 1

Asegúrese de que el medidor esté apagado. Empuje la tapa en la dirección de la flecha para abrir el compartimiento de la batería.



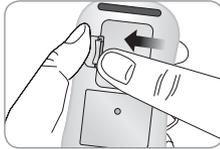
### Paso 2

Retire ambas baterías usadas a la vez. Deslice debajo de la batería con su dedo índice para levantar y sacar como se muestra. Inserte dos pilas nuevas con el polo positivo(+) hacia arriba y asegúrese de que las pilas estén firmemente insertadas.



### Paso 3

Coloque la tapa en el compartimiento de la batería. Empuje hacia abajo hasta que escuche hacer clic en su lugar.



**Nota:** Al quitar la batería del medidor no afectará sus resultados almacenados. Sin embargo, es posible que necesite restablecer la configuración del medidor. Consulte las páginas 14 a 20.

## Cuidar su Sistema

Use un paño suave o un pañuelo para limpiar el exterior del medidor. Si es necesario, sumergir un paño suave o tejido en una pequeña cantidad de alcohol. No utilice disolventes orgánicos como el benceno, acetona, o cualquier líquido de limpieza doméstico o industrial que pueda causar daños irreparables en el medidor.

### Precaución:

- No exponga el medidor directo bajo el sol, calor y/o humedad excesiva durante un tiempo largo.
- No permita que la suciedad, el polvo, la sangre o el agua entre en el puerto del medidor de la tira reactiva.
- No deje caer el medidor o someterlo a golpes fuertes.
- No intente reparar o alterar el medidor de ninguna manera.
- La radiación electromagnética fuerte puede interferir en la operación apropiada de este dispositivo. Mantenga el aparato alejado de las fuentes de radiación electromagnética fuerte, especialmente cuando se mide su nivel de glucosa en sangre.
- Guarde todos los componentes del medidor en el estuche portátil para evitar la pérdida y ayudar a mantener limpio el medidor.

## Tiras Reactivas para Glucosa en Sangre CareSens PRO

El sistema de monitoreo de glucosa en la sangre CareSens PRO mide la glucosa en sangre rápidamente y con exactitud.

El sistema absorbe automáticamente la pequeña muestra de sangre aplicada en la punta de la tira reactiva.



Inserte



### Barras de Contacto

Empuje suavemente la tira reactiva, con sus barras de contacto hacia arriba, hacia el puerto de la tira reactiva del medidor.

### Ventana de Confirmación

Observe aquí para ver si hay suficiente muestra de sangre aplicada.

### Borde para aplicar la muestra de sangre

Aplicar muestra de sangre aquí para el análisis.

## ¡Advertencias!

- Las tiras reactivas CareSens PRO podrían ser usadas con muestras de sangre entera capilar fresca, o con sangre entera venosa, arterial o neonatal solo por profesionales de la salud.
- Muestras de sangre venosa o arterial fresca que contengan los anticoagulantes EDTA y Heparina son aceptables, yodoacetato o fluoruro/oxalato no son recomendables.
- No volver a usar las tiras reactivas.
- No usar las tiras reactivas después de la fecha de vencimiento.
- Utilice las tiras dentro de 12 meses después de abrir el frasco. Anote la fecha de descarte (la fecha en que se abrió el envase más 12 meses) en la etiqueta de frasco.
- Guarde las tiras reactivas en un lugar fresco y seco a una temperatura de 1-30°C (34-86°F).
- Mantenga las tiras reactivas lejos de la luz directa del sol o del calor, y no congele.
- Guarde las tiras reactivas sólo en el vial original.
- Cierre bien el vial después de haber sacado una tira reactiva para el análisis y utilice la tira reactiva de inmediato.
- Maneje las tiras reactivas solamente con las manos limpias y secas.
- No doble, corte ni altere las tiras reactivas de ninguna manera.
- Para más información en detalle sobre almacenamiento y uso, véase el prospecto adjunto dentro del envase de la tira reactiva CareSens PRO.

### Precaución:

- Mantenga el medidor y sus aparatos fuera del alcance de los niños.
- El frasco de tiras reactivas contiene agentes desecantes que podrían ser nocivos si se inhalan o se ingiere y estos pueden causar irritación de la piel o los ojos.

## Medidor de Glucosa en Sangre CareSens PRO

### Puerto de Datos

Se utiliza para transferir datos del medidor a la computadora con un cable

### Botón ◀▶

Enciende y apaga el medidor y Selecciona o cambia información

### Puerto de la Tira Reactiva

Inserte la tira reactiva aquí



### Pantalla

Visualiza resultados y mensajes

### Botón S

Enciende y apaga el medidor, confirma las selecciones del menú, y permite cambiar la información



### Eyector de Tira Reactiva

Deslice hacia abajo para desechar las tiras usadas

## Pantalla del Medidor de Glucosa en Sangre CareSens PRO



- 1 Resultados del Análisis**
- 2 Modo de recuperación de memorias:** aparece cuando los resultados almacenados en la memoria son desplegados
- 3 Símbolo de alarma PP2:** aparece cuando el alarma después de las comidas ha sido establecido
- 4 Símbolo Mudo:** aparece sólo cuando el sonido está ajustado a OFF
- 5 Símbolo de solución de control:** Indica que el medidor está en el modo de solución de control y aparece cuando el resultado del análisis de la solución de control está guardada o mostrada
- 6 mmol/L, mg/dL:** unidad para medir la glucosa en la sangre
- 7 alarm:** aparece cuando la alarma de tiempo ha sido ajustada
- 8 Símbolo de pila:** indica que la carga de la pila es baja y necesita reemplazarse
- 9 Símbolo de inserción de sangre:** indica si el medidor está listo para aplicar una gota de sangre o la solución de control
- 10 Símbolo de Pre-Comidas:** usado para mediciones realizadas antes de comer
- 11 Símbolo de Post-Comidas:** usado para mediciones realizadas después de comer
- 12 Símbolo de ayuno:** usado para mediciones realizadas después de ayuno de al menos 8 horas
- 13 Mes / Día / Hora / Minuto**

### Nota:

- El cable para la transmisión de datos al PC se puede comprar por separado. Por favor, póngase en contacto con su representante de ventas i-SENS autorizado.
- La unidad de medida es fija y no puede ser cambiado por el usuario.

**Nota:** Se recomienda comprobar si la pantalla de visualización en el medidor coincide con la ilustración de arriba cada vez que el medidor se enciende. No utilice el medidor si la pantalla no coincida exactamente con la ilustración con el medidor ya que puede mostrar resultados incorrectos.

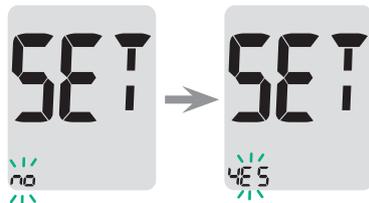
# Configuración de su Sistema CareSens PRO

Pulse y mantenga pulsado el botón **S** durante 3 segundos para encender el medidor. Después de concluir los ajustes, pulse y mantenga pulsado el botón **S** durante 3 segundos para apagar el medidor. Pulse el botón ◀ o ▶ para alcanzar el valor exacto. Pulse el botón ◀ o ▶ mantenga pulsado para avanzar más rápido.

## Ajustar la Fecha y Hora

### Paso 1 Entrar en el Modo de Ajuste (SET)

Pulse y mantenga pulsado el botón **S** durante 3 segundos para encender el medidor. Después de que todos los símbolos en la pantalla parpadeen, aparecerá el icono "SET" en la pantalla.



Presione el botón de ◀ o ▶ para seleccionar "YES" y luego presione el botón **S** para avanzar a la siguiente paso.

### Paso 2 Fijar el Año

Pulse y suelte ◀ o ▶ para ajustar hasta que aparezca el año correcto. Después de fijar el año, pulse el botón **S** para confirmar su selección y avanzar al siguiente paso.



### Paso 3 Fijar el Mes

Parpadeará un número indicando el mes en la esquina izquierda de la pantalla. Pulse ◀ o ▶ hasta que aparezca el mes correcto. Pulse el botón **S** para confirmar su selección y avanzar al siguiente paso.



### Paso 4 Fijar la Fecha

Pulse ◀ o ▶ hasta que la pantalla muestre la fecha correcta. Pulse el botón **S** para confirmar la fecha y avanzar al siguiente paso.



### Paso 5 Fijar el Formato de Horario

Se puede ajustar el medidor al formato de 12 horas (AM/PM) o al de 24 horas. Pulse ◀ o ▶ para seleccionar el formato. No se visualizará el símbolo AM/PM en el formato de 24 horas. Después de seleccionar el formato, pulse el botón **S** para avanzar al siguiente paso.



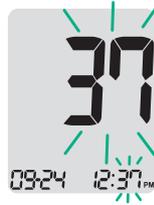
### Paso 6 Fijar la Hora

Pulse ◀ o ▶ hasta que aparezca la hora correcta. Después de fijar la hora, pulse el botón **S** para avanzar al siguiente paso.



### Paso 7 Fijar el Minuto

Pulse ◀ o ▶ hasta que aparezca el minuto correcto. Después de fijar el minuto, pulse el botón **S** para avanzar al siguiente paso.



### Paso 8 Fijar el Sonido On/OFF

Al pulsar ◀ o ▶, aparecerá On u OFF en la pantalla. Pulse el botón **S** para confirmar la selección.



El medidor emitirá un sonido Beep en los siguientes casos, si está ajustado a On.

- Cuando la tira reactiva está insertada en el medidor
- Cuando la muestra de sangre o solución de control se absorba en la tira reactiva y se inicia la medición
- Cuando se visualiza el resultado del análisis
- Cuando pulsa el botón para encender el medidor
- Cuando pulsa el botón ◀ con el fin de fijar la alarma para después de la comida (PP2)
- Cuando es hora de realizar un análisis preajustado de glucosa en sangre



Si el sonido se ha ajustado a OFF, ninguna de las funciones de sonido va a funcionar. Después de Ajustar el sonido pulse el botón **S** para avanzar al siguiente paso.

**Nota:** El símbolo  se visualiza solamente cuando el sonido está ajustado en OFF.

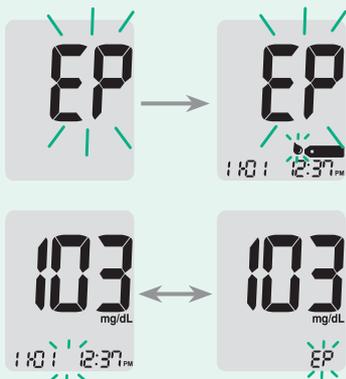
## Encendiendo el indicador de fecha de Vencimiento de la Tira Reactiva

### Paso 9

Esta función permite activar el indicador de Expiración de Tira Reactiva (EP) mediante On u OFF. Este modo solamente enciende o apaga la función. Consulte la página 20 para establecer la fecha de expiración de la tira reactiva. Cuando aparece "EP" en la pantalla, presiona ◀, ▶. La pantalla mostrará "On" o "OFF". Pulse el botón **S** para confirmar la configuración y pasar al siguiente modo.



**Nota:** En caso que la fecha preestablecida de expiración ha llegado, el medidor mostrará mensaje EP cuando la tira reactiva esté insertada. Aparece EP cuando el resultado de la medición sale en pantalla justo después de la prueba. Si programa el indicador EP para la fecha de expiración "Octubre de 2019", el icono "EP" aparecerá en el medidor cuando comience el mes de noviembre de ese año.



## Encendiendo el Indicador de Hipoglicemia (HYPO)

### Paso 10

En este modo se puede seleccionar el indicador de Hipoglicemia (bajo nivel de azúcar en la sangre). Al presionar el boton ◀, ▶, la pantalla mostrará el On u OFF. Pulse el botón **S** cuando "On" aparece para introducir el ajuste. Pulse el botón ◀, ▶ hasta que el nivel de hipoglucemia adecuado entre 10 y 90 mg/dL aparezca. A continuación, pulse el botón **S** para confirmar el nivel. Si no desea configurar el indicador, pulse el botón **S** mientras la pantalla muestra "OFF". Luego, la pantalla volverá al paso 2. Consulte la página 14.



**Nota:** Si el resultado de la medición es menor que el valor preestablecido de hipoglicemia, el medidor mostrará el siguiente mensaje.



**Precaución:** Antes de establecer el indicador de hipoglicemia, consulte a su médico, farmacéutico o enfermera especializada en diabetes para ayudarle a decidir el valor o nivel de hipoglicemia a programar.

## Introducir el ajuste de la Fecha de Vencimiento

### Paso 1 Ajustando la Fecha de Vencimiento

Mantenga pulsado el botón de ◀ y ▶ al mismo tiempo durante 3 segundos para ingresar los ajustes de la fecha de expiración. Después de todos los segmentos parpadean en la pantalla, aparecerá en la pantalla el mensaje "EP". Pulse el botón "S" para fijar la fecha de expiración de la tira reactiva.

**Nota:** La fecha de caducidad o expiración de la tira está impresa en el envase de tiras reactivas.

### Paso 2 Ajuste del Año

El número que indica el año parpadeará en la esquina izquierda de la pantalla. Pulse el botón de ◀ y ▶ hasta aparecer el año correcto. Pulse el botón S para confirmar el año y establecer el mes.



### Paso 3 Ajuste del Mes

El número que indica el mes parpadeará en la parte inferior de la pantalla. Pulse el botón de ◀ y ▶ hasta que aparezca el mes correcto. Después de terminar el ajuste, pulse y mantenga pulsado el botón S durante 3 segundos para apagar el medidor.



## Chequear su Sistema



Puede chequear su medidor y las tiras reactivas usando la Solución de Control CareSens PRO(control L y/o H). La Solución de Control CareSens PRO contiene una cantidad conocida de glucosa y sirve para chequear si el medidor y las tiras reactivas están funcionando correctamente. Los envases de tira reactiva llevan los intervalos de la Solución de Control CareSens PRO impresos en sus etiquetas. Compare el resultado en la pantalla del medidor con el intervalo de la Solución de Control impreso en el envase de la tira reactiva. Antes de usar un nuevo medidor o un nuevo envases de tiras reactivas, realice una prueba de la solución de control siguiendo el procedimiento en la página 22-23.

### Notas:

- Use solamente la Solución de Control CareSens PRO(disponible para la compra separada).
- Chequee las fechas de vencimiento impresas en el frasco. Una vez que haya caducado el producto, deje de utilizarlo.
- Asegúrese de que su medidor, las tiras reactivas y la solución de control estén guardados a temperatura ambiente antes de realizar el análisis. Los análisis de la Solución de Control se deben realizar a temperatura ambiente (20-25°C, 68-77°F).
- Antes de usar la solución de control, agite el frasco, deseche la primera gota y limpie la punta del frasco.
- Cierre bien el frasco de la solución de control y guarde a una temperatura de 8-30°C (46-86°F).

### Puede ejecutar un chequeo con la solución de control cuando:

- Cuando desea practicar el procedimiento de análisis usando la solución de control en vez de sangre,
- Cuando usa el medidor por primera vez,
- Cuando abre un frasco nuevo de las tiras reactivas,
- Si el medidor o las tiras reactivas no funcionan correctamente,

- Si sus síntomas no concuerdan con los resultados del análisis de glucosa y usted se siente que el medidor o las tiras reactivas no están funcionando correctamente,
- Si deja caer o daña el medidor.

## Análisis de la Solución de Control

### Paso 1 Inserte una tira reactiva

Inserte una tira reactiva en el puerto de tira reactiva del medidor, con las barras de contacto mirando hacia arriba. Empuje suavemente la tira reactiva en el puerto hasta que el medidor emita sonido BEEP -tenga cuidado de no romper la tira reactiva al empujarla en el puerto, luego visualizará el símbolo  en la pantalla.



### Paso 2 Active el modo de solución de control

El símbolo de la solución control se puede utilizar pulsando el botón  durante 3 segundos. Para deshacer el modo de solución control, pulse el  durante 3 segundos.



### Paso 3 Aplique la solución de control en la tira reactiva

Agite el frasco de la Solución de Control CareSens PRO antes de realizar cada análisis. Retire la tapa y apriete el frasco para desechar la primera gota. Luego limpie la punta del frasco con un pañuelo de papel o un paño. Tras la visualización del símbolo  en la pantalla, aplique la solución en la punta de la tira reactiva hasta

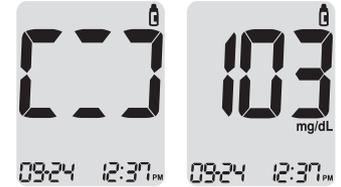


que el medidor emita sonido beep. Asegúrese de que se llene la ventana de confirmación completamente.

**Nota:** El medidor puede apagarse si no se aplica la solución dentro de 2 minutos de aparecer el símbolo  en la pantalla. Si se apaga el medidor, retire la tira y vuelva a insertarla, y comience desde el paso 1.

### Paso 4 Espere a ver el resultado

Los segmentos de la pantalla se girarán hacia la derecha de la pantalla del medidor y el resultado aparecerá después de la cuenta regresiva de 5 a 1. Cuando el símbolo  aparece en la pantalla, significa que el resultado se almacenará en el medidor pero no se incluirá en los promedios.



### Paso 5 Compare el resultado

Compare el resultado del medidor comparado con el rango impreso del frasco de tiras reactivas. El resultado debe ubicarse dentro de ese intervalo. Se deben desechar las tiras usadas de manera segura en los recipientes apropiados.



**Precaución:** El intervalo impreso en el envases de la tira reactiva es solamente para la Solución de Control CareSens PRO. Esto no tiene ninguna relación con su nivel de glucosa en sangre.

## Uso del Dispositivo de Punción

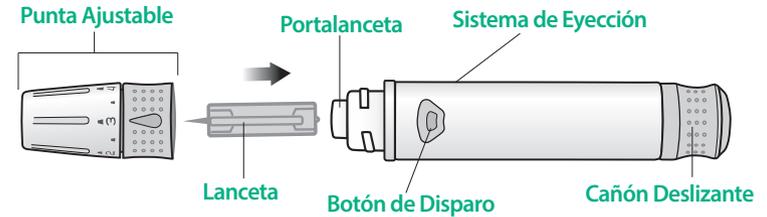
### Comparar los Resultados del Análisis con la Solución de Control

El resultado de análisis de cada solución de control debe estar dentro del intervalo impreso en la etiqueta del envase de tira reactiva. Repita el análisis con la solución de control si el resultado del análisis cae fuera de este intervalo. Los resultados fuera del intervalo pueden ocurrir debido a los siguientes factores:

Situaciones	Acciones
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Cuando el vial de la solución de control no ha sido bien agitado,</li> <li>• Cuando el medidor, la tira reactiva, o la solución de control han sido expuestos a temperaturas bajas o altas,</li> <li>• Cuando no se ha desechado la primera gota de la solución de control o la punta del vial no ha sido limpiada bien,</li> <li>• Cuando el medidor no está funcionando de manera apropiada.</li> </ul>	<p>Repita el análisis de solución de control con referencia a las "Nota" en la página 21.</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Cuando la solución de control ya ha pasado la fecha de vencimiento impresa en el vial,</li> <li>• Cuando la solución de control ya ha pasado su fecha límite,</li> <li>• Cuando la solución de control está contaminada.</li> </ul>	<p>Deseche la solución de control utilizada y repita el análisis usando un nuevo vial de solución de control.</p>

Si los resultados siguen cayendo fuera del intervalo impreso en el envase de tira reactiva, pueden ser que las tiras reactivas y el medidor CareSens PRO no están funcionando apropiadamente. Deje de usar su sistema y contacte al representante de i-SENS.

Necesitará un dispositivo de punción para recolectar una muestra de sangre. Puede usar un dispositivo de punción CareSoft o cualquier otro dispositivo de punción aprobado médicamente.



- El dispositivo de punción, no puede ser utilizado por más de un individuo. Asegúrese de que el dispositivo de punción no se comparta entre diferentes usuarios.
- Utilice un paño o un pañuelo de papel suave para limpiar el dispositivo de punción. Si es necesario, se podría usar una pequeña cantidad de alcohol en un paño o pañuelo de papel suave.

**Aviso:** Para evitar infecciones cuando extrae una muestra, utilice la lanceta una sola vez y:

- No utilice la lanceta usada por otros.
- Siempre use una nueva lanceta estéril.
- Mantenga limpio el dispositivo de punción.

**Tenga en cuenta:** La punción repetida en el mismo lugar puede causar dolor o callosidades de la piel (piel dura y gruesa). Elija un lugar diferente cada vez que realice el análisis.

## Preparar el Dispositivo de Punción

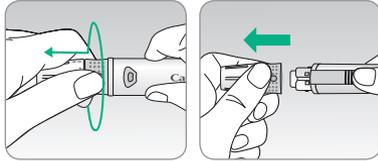
### Paso 1

Lávese las manos y el lugar donde va a obtener la muestra de sangre con agua tibia y jabón. Enjuáguese y séquese bien.



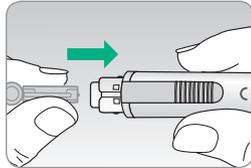
### Paso 2

Desenrosque y retire la punta del dispositivo de punción.



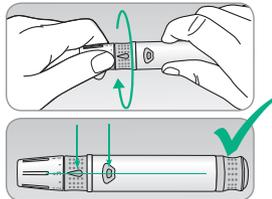
### Paso 3

Inserte firmemente una nueva lanceta en el lancetero. Mantenga la lanceta con firmeza. Gire suavemente para quitar el disco de protección. Guarde el disco para volver a tapar la lanceta después de su uso. Vuelva a colocar la punta del dispositivo de punción.



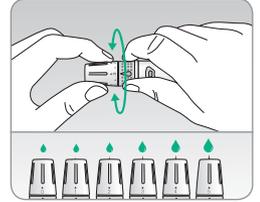
### Paso 4

Gire la punta ajustable hasta que quede alineada con la ventana de confirmación de carga y el botón de disparo como se muestra en el diagrama.



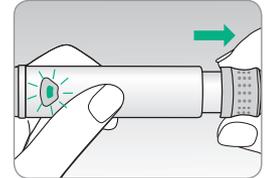
### Paso 5

Seleccione una profundidad deseada de cero a cinco (0-5) en la punta ajustable del dispositivo de punción. Elija una profundidad girando la parte superior de la punta ajustable hasta que el número de ajuste que coincide con la flecha. Un ajuste inicial de tres (3) es recomendado.



### Paso 6

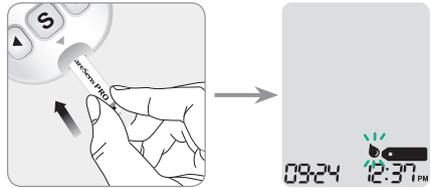
Para armar el dispositivo de punción, sostenga el cuerpo del dispositivo de punción en una mano. Tire el cañón deslizante con la otra mano. El dispositivo de punción está cargado cuando se sienta un clic.



**Tenga en cuenta:** La profundidad de la piel para obtener muestras de sangre variará según diversas personas en diferentes lugares de punción. La punta ajustable del dispositivo de punción permite la óptima profundidad para obtener una muestra de tamaño adecuado. Un ajuste inicial de tres (3) es el recomendado.

## Paso 7 Preparar el Medidor y la Tira Reactiva

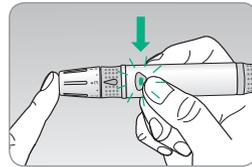
Inserte una tira reactiva con las barras de contacto hacia arriba en el puerto de tiras reactivas del medidor. Empuje la tira suavemente hasta que el medidor haga un sonido Beep. Tenga cuidado de no doblar la tira reactiva. El símbolo  aparecerá en pantalla.



## Aplicar la Muestra de Sangre

### Paso 8

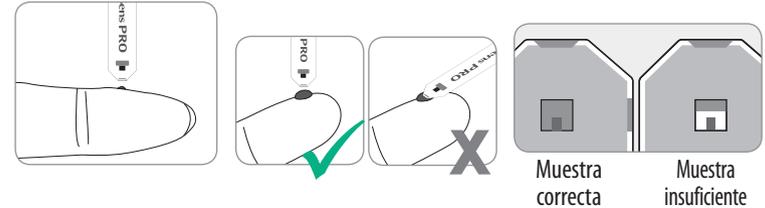
Obtener una muestra de sangre mediante el dispositivo de punción (lancetero). Ubique el dispositivo al costado de la yema del dedo como se muestra en el diagrama. Apriete el botón de punción. Retire el dispositivo del dedo, esperar unos segundos hasta que se forme una gota de sangre. Un volumen mínimo de 0,4 microlitros es necesaria para llenar la ventana de confirmación. (Tamaño real de 0,4  $\mu\text{L}$ : ●)



### Paso 9

Después de que aparezca el símbolo  en la pantalla, aplique la muestra de sangre en la parte más estrecha de la tira reactiva hasta que el medidor emita un sonido beep. Si la ventana de confirmación no se llena en el tiempo debido a viscosidad anormal (espesor y pegajosidad) o insuficiente volumen, puede aparecer el mensaje Er4.

Se recomienda que la aplicación de la muestra de sangre en la tira reactiva se coloque prácticamente vertical al sitio de la toma de muestra como se observa en el siguiente diagrama.



**Nota:** El medidor puede apagarse si la muestra de sangre no se aplica durante los 2 minutos del símbolo de  que aparece en la pantalla. Si el medidor se apaga, retire la tira reactiva, vuelva a insertarla y aplicar la muestra de sangre después del símbolo de  que aparece en la pantalla.

## Paso 10

Aplicar la muestra de sangre en el extremo (punta) de la tira reactiva hasta escuchar el sonido Beep.

Al llenarse la tira reactiva, se verá en pantalla el parpadeo de los segmentos girando en el sentido del reloj (forma cuadrada) dando cuenta que la medición de glicemia está en curso.

El resultado de la medición aparecerá después de la cuenta regresiva de 5 a 1. El resultado se almacenará automáticamente en la memoria del medidor. Si retira la tira reactiva después que el resultado haya sido visualizado, el medidor se apagará automáticamente luego de 3 segundos. Eliminar la tira reactiva de forma segura en contenedores adecuados.



## Paso 11

Puede agregar un marcador a un resultado de glucosa en sangre para indicar situaciones particulares, mientras que la tira reactiva todavía se encuentra en el medidor.

Cuando el resultado se muestra justo después de una medición, presione el botón ◀ o ▶ para seleccionar un marcador pre-comida (🍏), un marcador después de las comidas (🍷) o un marcador en ayunas (⌚). Cuando se retira la tira reactiva, mientras que el marcador deseado está parpadeando, el resultado se almacena con el marcador. Si no desea agregar ningún marcador en el resultado de la medición, retire la tira reactiva después de que aparezca el resultado.



Sin símbolos



Símbolo Preprandial  
(manzana completa)  
antes de comidas



Símbolo Postprandial  
(manzana mascada)  
después de comidas

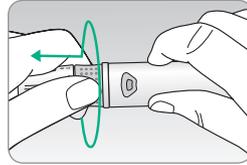


Símbolo de  
ayuno

## Desechar Lancetas Usadas

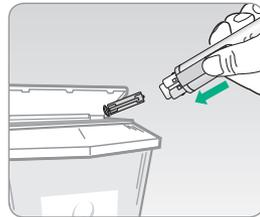
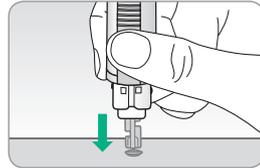
### Paso 1

Desenrosque la punta del dispositivo de punción.



### Paso 2

Apoye la lanceta en la tapa protectora de la lanceta recién utilizada. Tire hacia atrás el cañon deslizante del lancetero y empuje el eyector de la lanceta hacia adelante con el pulgar, posteriormente eliminar la lanceta usada en un contenedor apropiado.



**Aviso:** La lanceta se debe usar una sola vez. Nunca comparta ni reuse la lanceta. Siempre deseche las lancetas correctamente.

## ¿Qué es AST (Análisis en lugares alternativos)?

Por lo general una persona mide su glicemia mediante la obtención de una muestra de sangre desde la punta de los dedos. Sin embargo, dado el gran número de terminaciones nerviosas en la yema del dedo, un pinchazo ahí podría resultar doloroso. Por lo tanto cuando se realiza una medición de glucosa capilar, la muestra también se podría obtener de otros lugares del cuerpo. A eso se le llama en inglés AST (Alternative Site Testing) y en español Análisis en Lugares Alternativos. Este método de medición permite medir en antebrazos y la palma de la mano, lo que podría eventualmente reducir el dolor.

### Lugares Alternativos para el Análisis



## Sitios Alternativos de Medición (antebrazo y palma)

Seleccione un área limpia, suave, carnosa sin venas visibles, sin vellosidades y distantes del hueso. Masajear suavemente el sitio a puncionar para ayudar a la circulación sanguínea para minimizar diferencias de resultados entre la medición del dedo versus un sitio alternativo. Presione firmemente el lancetero en el lugar donde pinchará, a continuación pulse el botón del lancetero para puncionar sin dejar de aplicar presión. Sostenga el lancetero contra la piel hasta obtener una muestra suficiente de sangre (al menos 0,4  $\mu$ L, tamaño real: ●). Retire cuidadosamente el lancetero de la piel.

## Cosas que debe saber al usar AST

Por favor, tenga en cuenta lo siguiente antes de realizar una medición en lugares alternativos (antebrazos y palmas). La sangre entera capilar obtenida de los dedos, muestra cambios mas rápidos en los niveles de glucosa que en los sitios alternativos. Por lo tanto, los resultados del análisis de la yema del dedo y de AST podrian ser diferentes. Esta es la razón por la que muchas cosas como el estilo de vida y la comida ingerida influyen en los niveles de glucosa en sangre.

### Situaciones aceptables para realizar un AST

Cuando sus niveles de glucosa en sangre se mantienen estables

- Período de ayuno
- Antes de comer
- Antes de dormir

### Situaciones necesarias para medición de glicemias en dedos

Cuando sus niveles de glucosa en sangre se mantienen inestables

- Durante dos (2) horas después de la comida o hacer ejercicio
- Cuando se está enfermo o cuando los niveles de glucosa parecen ser mas bajos que los resultados del medidor
- Posible hipoglicemia no bien identificada
- Cuando la insulina tiene un efecto mas intenso
- Dos (2) horas después de la inyección de insulina

## Precauciones para el AST

- No ignore los síntomas de hiperglicemia o hipoglicemia.
- Cuando los resultados del análisis no reflejan su condición física percibida, repita el análisis en puntas laterales de los dedos. Si el resultado del análisis en los dedos aún no refleja lo que siente, consulte con su médico.
- No dependa de los resultados de AST para cambiar su tratamiento.
- La cantidad de glucosa en sangre de lugares alternativos difiere de persona a persona.
- Por favor, consulte a su médico antes de usar AST.

### Nota:

- Los resultados de sitios alternativos podrian ser diferentes unos de otros, ya que hay un lapso de tiempo en que los niveles de glucosa alcanzan el mismo valor. Use los dedos para medir la glicemia si sospecha de hipoglicemia o ha experimentado algún síntoma o shock hipoglicémico.
- Si la gota de sangre corre o se extiende debido al contacto con el pelo o con una línea en su palma, no utilice esa muestra. Trate de realizar otra punción en una zona más suave.

## Mensajes Hi y Lo

### Mensaje HI

El medidor muestra los resultados entre 10 a 600 mg/dL (0,6 a 33,3 mmol/L). Aparece "HI" cuando el nivel de glucosa en sangre es superior a 600 mg/dL (33,3 mmol/L) e indica hiperglicemia grave (mucho más alto que los niveles normales de glucosa).

Si "HI" se muestra una vez más a nuevas mediciones, por favor póngase en contacto con su médico inmediatamente.



### Mensaje Lo

Aparece "Lo" cuando un resultado de la mediciones menor que 10 mg/dL (0,6 mmol/L) e indica severa hipoglicemia (niveles muy bajos de glucosa).

Si "Lo" se muestra una vez más a nuevas mediciones, por favor póngase en contacto con su médico inmediatamente.



**Nota:** Por favor, póngase en contacto con su representante de ventas i-SENS autorizado si se visualiza ese tipo de mensajes a pesar de que usted no tiene hiperglicemia o hipoglicemia.

## Rangos objetivos de Glucosa en Sangre

### Recordatorios

*objetivo terapéutico de su médico tratante*

*Momento del día*

Antes del desayuno

Antes del almuerzo o cena

1 hora después de la comida

2 horas después de la comida

Entre las 2 y 4 de la mañana

**Valores esperados :** El intervalo del nivel normal de glucosa en sangre en ayuno\* para los adultos sanos es de 70 a 99 mg/dL (3,9 a 5,5 mmol/L). Dos (2) horas después de una comida, el rango de un nivel normal de glucosa en sangre para los adultos no diabéticos es inferior a 140 mg/dL (7,8 mmol/L).

\* El ayuno se define como la no ingesta calórica por lo menos ocho (8) horas.

### Referencia

American Diabetes Association. "Standards of Medical Care in Diabetes -2016." *Diabetes Care*. January 2016; 39(1):S15, S100.

## Transferir los Resultados del Medidor

Los resultados almacenados en medidor CareSens PRO pueden ser transferidos desde el medidor a un Computador utilizando el software SmartLog y cable. Se muestra mensaje "Pc" cuando el cable de datos se conecta el medidor con un ordenador (computador). Para obtener más información, póngase en contacto con su representante de ventas i-SENS autorizado o visitarnos en [www.i-sens.com](http://www.i-sens.com).



# Memoria del Medidor

El medidor CareSens PRO puede guardar hasta 1.000 resultados de glicemias con hora con hora y fecha. Si la memoria está llena, el resultado más antiguo será borrado y el último resultado se almacenará.

El Medidor de CareSens PRO calcula y muestra los promedios totales de las glicemias, resultados pre-prandiales (🍏), resultados post-prandiales (🍷) y resultados de glicemias en ayuna (🍷) desde 1, 7, 14, 30 y 90 días.

## Ver los Promedios del Medidor Almacenadas

### Paso 1

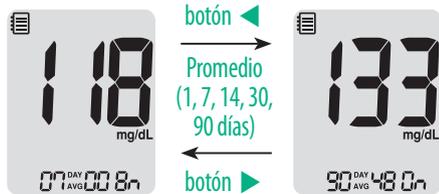
Presione el botón ◀, ▶ o S para encender el medidor. La fecha y la hora actual se mostrarán en la parte inferior de la pantalla seguido por el valor promedio de 1 día y el número de los resultados guardados en el día actual.

El número de los resultados guardados en el día actual



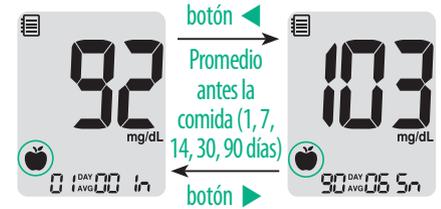
### Paso 2

Presione el botón ◀ para ver los valores promedios de 1, 7, 14, 30 y 90 días y el número de los análisis realizados durante el último periodo.



### Paso 3 Mirando el promedio pre-prandial

Presione repetidamente el botón ◀ para ver los valores promedios de 1, 7, 14, 30 y 90 días y el número de las glicemias realizadas antes de comer con el símbolo 🍏 durante el último período del análisis.



### Paso 4 Mirando el promedio post-prandial

Presione repetidamente el botón ◀ para ver los valores promedios de 1, 7, 14, 30 y 90 días y el número de las glicemias realizadas después de comer con el símbolo 🍷 durante el último período del análisis.



### Paso 5 Mirando el promedio de Ayuno

Presione repetidamente el botón ◀ para ver los valores promedios de 1, 7, 14, 30 y 90 días y el número de las glicemias realizadas de ayuno con el símbolo 🍷 durante el último período del análisis.



## Paso 6

Utilice el botón ► para retroceder por los promedios observados anteriormente. Presione el botón S para apagar el medidor.

**Nota:** Los resultados de la prueba de solución de control guardados con  no se incluyen en los promedios.

## Ver los Resultados de Glicemias Almacenadas

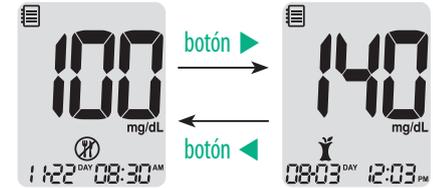
### Paso 1

Presione el botón ◀, ▶ o S para encender el medidor. La fecha y la hora actuales se mostrarán en la parte inferior de la pantalla, seguido por el valor promedio de 1 día y el número de los resultados de las glicemias guardadas dentro del día actual.



### Paso 2

Utilice el botón ► para ver por los resultados de glicemias, comenzando por el más reciente y terminando con el resultado más antiguo.



Presione el botón ◀ para

volver al resultado que ha visto anteriormente.

Después de comprobar el resultado de análisis almacenado, presione el botón S para apagar el medidor.

**Nota:** Los resultados de la prueba de solución de control guardados con  se mostrará con  cuando revisa los resultados almacenados.

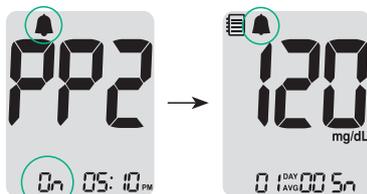
## Ajustar la Función de Alarma

Posee cuatro tipos de alarmas se pueden establecer en el medidor CareSens PRO: Alarma después de las comidas (alarma PP2) y tres tipos de alarmas programables (alarma 1-3). La alarma PP2 se activa 2 horas después de ajustar la alarma. Las alarmas suenan durante 15 segundos y se puede silenciar pulsando ◀, ▶, el botón S o mediante la inserción de una tira reactiva.

### Fijar la Alarma para Después de la comida (alarma PP2)

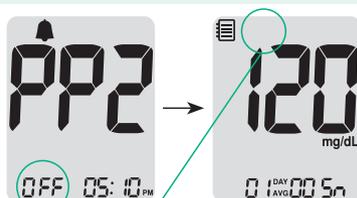
#### Paso 1 Activar la alarma PP2

Sin insertar una tira reactiva, pulse y mantenga pulsado ◀ durante 3 segundos para fijar la alarma para después de comer. Se visualizarán el icono "PP2", el símbolo de campana (🔔) y luego, el icono "On". La pantalla se convertirá automáticamente en el modo de chequeo de la memoria. En este momento, se exhibirá en la pantalla el símbolo de campana (🔔), indicando que la alarma PP2 ha sido fijada.



#### Paso 2 Desactivar la alarma PP2

Para apagar la alarma PP2, pulse y mantenga pulsado ▶ durante 3 segundos. Aparecerán en la pantalla el icono "PP2", el símbolo de campana (🔔) y luego el icono "OFF". Entonces, la pantalla se convertirá automáticamente en el modo de chequeo de la memoria sin que aparezca el símbolo de campana (🔔).

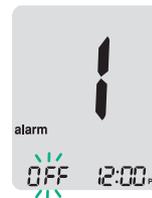


🔔 el símbolo desaparece

### Fijar Alarmas programables (alarmas 1-3)

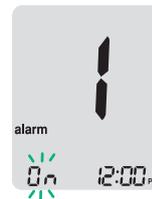
#### Paso 1

Sin insertar una tira reactiva, pulse ◀ y el botón S simultáneamente durante 3 segundos para entrar en el modo de alarma de tiempo. Se visualizará la "alarma 1" mientras parpadea el icono "OFF" en la pantalla.



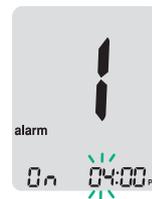
#### Paso 2

Al pulsar ▶, se fija la "alarma 1" y se visualiza el icono "On" en la pantalla. Vuelva a pulsar ▶ para cancelar la "alarma 1". El símbolo "OFF" parpadeará en la pantalla.



#### Paso 3

Pulse ◀ para ajustar la hora de la "alarma 1". Parpadeará un número que representa la hora en la pantalla. Pulse ▶ para fijar la hora.



## Errores y Otros Mensajes

### Paso 4

Al pulsar ◀, comenzará a parpadear el número que indica el minuto. Pulse ▶ para fijar el minuto exacto.



### Paso 5

Pulse el botón S para concluir y entrar en el modo de "alarma 2". Repita los pasos 2 a 4 para fijar las alarmas restantes de tiempo (alarma 2-3).



### Paso 6

Pulse el botón S durante 3 segundos para concluir y apagar el medidor.

Mensaje	Qué significa	Qué hacer
	Se ha Introducido una tira reactiva usada.	Repita el Análisis con una tira reactiva nueva.
	La muestra de sangre o de la solución de control ha sido aplicada antes de que aparezca el símbolo  .	Repita el análisis con una tira reactiva nueva y espere hasta que el símbolo  aparezca antes de aplicar la muestra de sangre o de la solución de control.
	El termómetro del medidor no esta estabilizado.	Vaya a un área donde la temperatura está dentro del rango de operación (5-45°C / 41-113°F) y repita la medición después que el medidor y las tiras reactivas han alcanzado una temperatura dentro del rango de funcionamiento.

Mensaje	Qué significa	Qué hacer
	La muestra de sangre tiene una viscosidad anormal alta o su volumen es insuficiente.	Repita el análisis luego de insertar una tira reactiva nueva.
	Este mensaje de error puede aparecer cuando inserta una tira reactiva errónea en lugar de tiras reactivas de glucosa en sangre CareSens PRO.	Repita el análisis después de insertar una tira reactiva CareSens PRO.
	Hay un problema con el medidor.	No utilice el medidor. Contáctese con su representante de ventas autorizado por i-SENS.

Mensaje	Qué significa	Qué hacer
	Ocurrió un error electrónico durante el test.	Repita la glicemia con una nueva tira reactiva. Si el mensaje de error persiste, póngase en contacto con su representante de ventas i-SENS autorizado.

**Nota:** Si los mensajes de error persisten, póngase en contacto con su representante autorizado de ventas i-SENS.

## Solución de Problemas en General

Problema	Solución
La pantalla permanece en blanco aun cuando se ha introducido una tira reactiva.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verifique si la tira reactiva se ha introducido con las barras de contacto hacia arriba. Asegúrese de que la tira ha sido insertada completamente en el puerto de la tira reactiva.</li> <li>• Compruebe si se utilizó la tira reactiva adecuada.</li> <li>• Revise si las pilas están bien puestas con el lado "+" hacia arriba.</li> <li>• Reemplace las pilas.</li> </ul>
No comienza el análisis aún después de aplicar la muestra de sangre en la tira reactiva.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Fíjese si la ventana de confirmación se ha llenado completamente.</li> <li>• Repita el análisis después de introducir una tira reactiva nueva.</li> </ul>
El resultado del análisis no coincide con la manera en que se siente.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Repita el análisis después de introducir una tira reactiva nueva.</li> <li>• Verifique la fecha de vencimiento de la tira reactiva.</li> <li>• Realice una prueba con la Solución de Control.</li> </ul>

**Nota:** Si no se resuelve el problema, haga el favor de contactar a su representante de ventas autorizado de i-SENS.

## Características de Funcionamiento

El funcionamiento del Sistema de Monitoreo de Glucosa en Sangre CareSens PRO ha sido evaluado en laboratorios y ensayos clínicos.

**Exactitud:** La exactitud del sistema de monitoreo de glucosa en sangre de CareSens PRO (Modelo GM01HAA) ha sido evaluada con los resultados de análisis de glucosa obtenidos por los pacientes, comparados con los resultados del método de referencia, empleando el YSI Model 2300 Analizador de Glucosa, un instrumento de laboratorio. Los siguientes resultados fueron obtenidos por los pacientes diabéticos en centros médicos.

Pendiente	0,9871
Intersección Y	9,504 mg/dL (0,528 mmol/L)
Coefficiente de correlación (r)	0,9926
Número de muestra	100
Intervalo analizado	32,4-606 mg/dL (1,8-33,7 mmol/L)

Resultados de exactitud de la concentración de glucosa < 100 mg/dL (5,55 mmol/L)

Dentro de ± 5 mg/dL (Dentro de ± 0,28 mmol/L)	Dentro de ± 10 mg/dL (Dentro de ± 0,56 mmol/L)	Dentro de ± 15 mg/dL (Dentro de ± 0,83 mmol/L)
89/150 (59,3%)	140/150 (93,3%)	150/150 (100%)

Resultados de exactitud para la concentración de glucosa ≥ 100 mg/dL (5,55 mmol/L)

Dentro de ± 5%	Dentro de ± 10%	Dentro de ± 15%
180/450 (40%)	352/450 (78,2%)	442/450 (98,2%)

Resultados de exactitud del sistema para las concentraciones de glucosa entre 32,4 mg/dL (1,8 mmol/L) y 606 mg/dL (33,7 mmol/L)

Dentro de $\pm$ 15 mg/dL (Dentro de $\pm$ 0,83 mmol/L) y dentro de $\pm$ 15%
592/600 (98,7%)

**Exactitud** : Se realizaron los estudios de precisión en un laboratorio usando CareSens PRO Sistemas BGM.

<i>Precisión Durante el Ensayo</i>		
Promedio de Sangre	41 mg/dL (2,3 mmol/L)	SD = 2,2 mg/dL (0,1 mmol/L)
Promedio de Sangre	73 mg/dL (4,1 mmol/L)	SD = 2,3 mg/dL (0,1 mmol/L)
Promedio de Sangre	124 mg/dL (6,9 mmol/L)	CV = 3,2%
Promedio de Sangre	182 mg/dL (10,1 mmol/L)	CV = 3,0%
Promedio de Sangre	316 mg/dL (17,6 mmol/L)	CV = 2,2%

<i>Precisión entre corrida</i>		
Promedio de Control	35 mg/dL (1,8 mmol/L)	SD = 1,9 mg/dL (0,1 mmol/L)
Promedio de Control	112 mg/dL (6,9 mmol/L)	CV = 3,4%
Promedio de Control	319 mg/dL (19,4 mmol/L)	CV = 3,7%

El presente estudio demuestra que puede haber una variación de hasta 3,7%.

### Respecto del hematocrito

Los niveles de hematocrito (15–65%) se pusieron a prueba para evaluar el efecto del nivel de hematocrito en la medición de la glucosa la concentración de glucosa.

Rango	Promedio de diferencia (Hto 15–65%)
30 a 50 mg/dL (1,7 a 2,8 mmol/L)	-3,3 a 1,7 mg/dL (-0,2 a 0,1 mmol/L)
96 a 144 mg/dL (5,3 a 8,0 mmol/L)	-3,6 a 1,7%
280 a 420 mg/dL (15,5 a 23,3 mmol/L)	-8,9 a 6,2%

### Interferencias

Se midió la variación de las mediciones de glucosa frente a varias sustancias interferentes en muestras de sangre total.

Nº	Interferente	Promedios Diferencia	
		Intervalo1 50–100 mg/dL (2,8-5,5 mmol/L)	Intervalo 2 250–350 mg/dL (13,9-19,4 mmol/L)
1	Ácido Ascórbico	-2,3 mg/dL	0,0 %
2	Bilirubina	1,1 mg/dL	1,3 %
3	EDTA	1,6 mg/dL	1,4 %
4	Fructosa	1,8 mg/dL	-0,3 %
5	Galactosa	-2,4 mg/dL	-0,2 %
6	Heparina	-0,8 mg/dL	-0,8 %
7	Maltosa	-2,1 mg/dL	-1,4 %
8	Maltotriosa	-0,3 mg/dL	-0,1 %
9	Maltotetraosa	0,4 mg/dL	-0,7 %
10	Manosa	-1,1 mg/dL	3,5 %
11	Xilosa	33,8 mg/dL	8,9 %
12	2-desoxiglucosa	2,4 mg/dL	0,2 %
13	Acetaminofeno (Paracetamol)	-0,9 mg/dL	2,7 %
14	Colesterol	0,7 mg/dL	-0,3 %
15	Creatinina	0,2 mg/dL	-1,9 %
16	D,L-Arabinosa	1,4 mg/dL	3,1 %
17	Dopamina	0,4 mg/dL	-0,3 %
18	Ácido Gentsísico	0,8 mg/dL	2,7 %
19	Glucosamina	-1,1 mg/dL	-2,7 %

## Información de Garantía

Nº	Interferente	Promedios Diferencia	
		Intervalo1 50-100 mg/dL (2,8-5,5 mmol/L)	Intervalo 2 250-350 mg/dL (13,9-19,4 mmol/L)
20	Glutación red.	-1,0 mg/dL	-0,8 %
21	Hemoglobina	-5,6 mg/dL	-2,8 %
22	Ibuprofeno	1,7 mg/dL	-0,9 %
23	Icodextrina	-2,8 mg/dL	-0,4 %
24	Levodopa	-2,4 mg/dL	0,0 %
25	Metildopa	-0,9 mg/dL	-1,4 %
26	Salicilato de Sodio	1,0 mg/dL	3,7 %
27	Sacarosa	-0,3 mg/dL	-1,1 %
28	Tolazamida	-0,3 mg/dL	0,5 %
29	Tolbutamida	1,8 mg/dL	3,5 %
30	Triglicéridos	-0,5 mg/dL	0,5 %
31	Acido Urico	-0,5 mg/dL	-0,6 %
32	PAM	-1,8 mg/dL	1,6%

La xilosa fue mayor que 10mg/dL en el intervalo 1. Después de realizar las pruebas de dosis-respuesta para la xilosa, la concentración de interferencia máxima en el intervalo 1 se calculó como 9.69 mg/dL.

### La Evaluación del Desempeño del Usuario

Un estudio evalúa los valores de glucosa de la sangre capilar del dedo en muestras obtenidas por 100 usuarios mostraron lo siguiente resultados:

El 97,1% está dentro de  $\pm 15$  mg/dL ( $\pm 0,83$  mmol/L) respecto de los valores de laboratorio clínico para concentraciones debajo de 100 mg/dL (5,55 mmol/L) y el 99% cae dentro del  $\pm 15\%$  respecto de laboratorio clínico para concentraciones de glucosa sobre 100 mg/dL (5,55 mmol/L).

### Garantía del Fabricante

i-SENS, Inc. garantiza que el medidor CareSens PRO no posee defectos en su material y ejecución del trabajo para su uso normal durante un período de cinco (5) años. El medidor debe haber estado sujeto a su uso normal.

La garantía no cubre modificación desautorizada, manejo, uso, o servicio inadecuado del medidor. Cualquier reclamo debe ser presentado dentro del período garantizado.

La compañía i-SENS reparará o reemplazará, a su discreción, un medidor o una parte del medidor defectuoso cubierto por la presente garantía.

De acuerdo con la política de la garantía, reembolsará el importe de compra pagado por el consumidor.

### Obtener Servicio de Garantía

Para obtener el servicio de garantía, debe devolver el medidor o la parte del medidor defectuoso junto con el comprobante de compra a su Centro de Garantía Autorizado de i-SENS más cercano.

## MEMO